

**RESPONSIBLE DISPOSAL OF EMPTY PLASTIC PESTICIDE
CONTAINERS**
September 2017

**VERANTWOORDELIKE WEGDOEN VAN LEË PLASTIEK
PLAAGDODERHOUSERS**
September 2017



SENSIBLE REASONS WHY EMPTY CONTAINERS SHOULD BE TRIPLE RINSED

SINVOLLE REDES WAAROM LEË HOUERS DRIE KEER GESPOEL MOET WORD

It is your pesticide that you paid for; triple rinsing is a tool to use every last drop of it
Dit is jou produk waarvoor jy betaal het; drie keer spoel is 'n metode om elke laaste druppel daarvan te benut

Contaminated containers pose health & environmental risks; triple rinsing cancels this risk

Gekontamineerde houers hou gesondheid- en omgewingsrisiko's in; drie keer spoel skakel daardie risiko's uit

Contaminated containers on the farm necessitates a license to store hazardous waste; triple rinsing eliminates that requirement

Gekontamineerde houers op die plaas vereis 'n lisensie om gevaarhoudende stowwe te berg; drie keer spoel elimineer daardie vereiste

Triple rinsed containers may be transported as normal commodities while contaminated containers require dangerous goods transportation certification

Drie keer gespoelde houers mag as gewone goedere vervoer word terwyl gekontamineerde houers gevaarhoudende stowwe vervoersertifisering vereis



TRIPLE RINSING THE EASY WAY

DRIE KEER SPOEL OP DIE MAKLIKE MANIER

Do it at the spray tank where the last bit of pesticide can be recovered and added to the spray mixture

Doen dit by die spuittenk waar die laaste bietjie plaagdoder herwin en by die spuitmengsel gevoeg kan word

Add one quarter of the container volume fresh water, agitate for 30 seconds and decant into the spray tank – hold over the spray tank for 30 seconds

Voeg een kwart van die houervolume vars water by die houer, skud vir 30 sekondes en giet oor in die spuittenk – hou oor die spuittenk vir 30 sekondes

Repeat this rinsing action twice; that means you rinsed the container three times

Herhaal hierdie uitspoelaksie twee keer; dit beteken dat die houer drie keer gespoel is

Dry the container in the sun, cut into quarters or puncture to render it useless as a container

Droog uit in die son, sny in kwarte of kap gate in om dit as houer onbruikbaar te maak



WHAT TO DO WITH TRIPLE RINSED EMPTY CONTAINERS?

WAT GEMAAK MET DRIE KEER GESPOELDE LEË HOUERS?

Contact one of the AVCASA approved plastic collectors/recyclers for safe disposal
Kontak een van die AVCASA goedgekeurde plastiekherwinnaars/verwerkers vir veilige wegdoen

<http://www.avcasa.co.za/images/Avcasa/homepage/AVCASAAprovedRecyclers.pdf>

Do not dispose of triple rinsed empty containers by burning, burying, selling or donating it to farm workers or rural people as containers for other purposes
Moet nie van drie keer gespoelde houers ontslae raak deur te verbrand, begrawe, verkoop of skenk aan plaaswerkers of plattelandse mense vir gebruik as houers vir enige ander doeleindes nie



BE RESPONSIBLE
WEES VERANTWOORDELIK

**TRIPLE RINSING IS YOUR
RESPONSIBILITY!**

***DRIE KEER SPOEL IS JOU
VERANTWOORDELIKHEID!***

